

	<p style="text-align: center;">Evaluación de Bachillerato para el Acceso a la Universidad <b>Castilla y León</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>GRIEGO II</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Ejercicio</b> ° Páginas: <b>3</b></p>
---	--	---	---

Debe elegir:

- UNA de las **TRES OPCIONES A, B o C** compuesta cada una de ellas de tres apartados 1, 2 y 3  
**Y**
- UNO de los **CUATRO** temas de **LITERATURA (parte inferior de la tercera página)**.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

### **OPCIÓN A. Fábula de Esopo: *La cerda y la perra***

#### **1. Traduzca (4 puntos)**

ὄς καὶ κύων περὶ εὐτοκίας ἤριζον. ἔφη δὲ ἡ κύων εὐτοκος εἶναι μάλιστα πάντων τῶν πεζῶν ζώων, καὶ ἡ ὄς ὑποτυχοῦσα<sup>(1)</sup> πρὸς ταῦτά φησιν· «ἀλλὰ τυφλοὺς τοὺς σκύλακας τίκτεις.» ὁ μῦθος δηλοῖ ὅτι τὰ πράγματα οὐκ ἐν τάχει, ἀλλ' ἐν τῇ τελειότητι κρίνεται.

**Notas gramaticales:** (1) ὑποτυχοῦσα: participio aoristo de ὑποτυγχάνω

#### **2. Morfología y sintaxis (2 puntos)**

Haga el comentario morfológico (**1 punto**) y sintáctico (**1 punto**) de esta frase:

ὁ μῦθος δηλοῖ ὅτι τὰ πράγματα οὐκ ἐν τάχει, ἀλλ' ἐν τῇ τελειότητι κρίνεται.

#### **3. Léxico (2 puntos)**

a. Considerando los términos *zoología* y *pandemia*:

—Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (**0,5 puntos**).

—Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (**0,5 puntos**).

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: θεός, ψυχή, δρόμος y λίθος.

—Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (**0,5 puntos**)

—Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (**0,5 puntos**)

## OPCIÓN B. Fábula de Esopo: Zeus y los hombres

### 1. Traduzca (4 puntos)

Ζεὺς πλάσας ἀνθρώπους ἐκέλευσεν Ἑρμῆ νοῦν αὐτοῖς χεῖαι· καὶ ἐκεῖνος ἴσον ἐκάστω ἔχεε. συνέβη<sup>(1)</sup> δὲ τοὺς μὲν μικροφυεῖς, πληρωθέντας<sup>(2)</sup> τοῦ μέτρου, φρονίμους γενέσθαι, τοὺς δὲ μακροὺς, ἐφικομένου<sup>(3)</sup> τοῦ ποτοῦ μέχρι γονάτων, ἀφρονεστέρους γενέσθαι.

**Notas gramaticales:** (1) συνέβη: “sucedió” (2) πληρωθέντας: participio pasivo de πληρῶω.  
(3) ἐφικομένου: participio aoristo de ἐφικνέομαι.

### 2. Morfología y sintaxis (2 puntos)

Haga el comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto) de esta frase:

Ζεὺς πλάσας ἀνθρώπους ἐκέλευσεν Ἑρμῆ νοῦν αὐτοῖς χεῖαι· καὶ ἐκεῖνος ἴσον ἐκάστω ἔχεε.

### 3. Léxico (2 puntos)

a. Considerando los términos castellanos: *microscopio* y *geometría*:

—Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (0,5 puntos).

—Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: μέσος, πᾶς, μόνος e ἵππος.

—Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (0,5 puntos)

—Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (0,5 puntos)

**1. Traduzca (4 puntos)**

Σὺ μὲν γὰρ παιδείας ἐπιθυμεῖς, ἐγὼ δὲ παιδεύειν ἄλλους ἐπιχειρῶ, καὶ σοὶ μὲν ἀκμὴ φιλοσοφεῖν, ἐγὼ δὲ τοὺς φιλοσοφοῦντας ἐπανορθῶ. Ὅσοι μὲν οὖν πρὸς τοὺς ἑαυτῶν φίλους τοὺς προτρεπτικοὺς λόγους συγγράφουσιν, καλὸν ἔργον ἐπιχειροῦσιν.

**2. Morfología y sintaxis (2 puntos)**

Haga el comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto) de esta frase:

Σὺ μὲν γὰρ παιδείας ἐπιθυμεῖς, ἐγὼ δὲ παιδεύειν ἄλλους ἐπιχειρῶ.

**3. Léxico (2 puntos)**

a. Considerando los términos castellanos *pedagogía* y *filantropía*:

—Señale con qué palabras del texto griego guardan relación **(0,5 puntos)**.

—Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego **(0,5 puntos)**.

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: δρόμος, σῆμα, ὕπνος y φόβος.

—Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos **(0,5 puntos)**

—Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego **(0,5 puntos)**

---

**ELIJA UNO** de estos cuatro temas:

- Homero.
- Argumento de la *Iliada*.
- Lectura de *Odisea*, canto IX (Aventura de los Cíclopes).
- El teatro griego: orígenes y características.